

**MÉDÉA****Une soirée particulière****Rabah Benaouda**

**A** l'instar de toutes les villes et de tous les villages du pays, une animation toute particulière règne en cette fin de la deuxième semaine de janvier 2012, à l'occasion de la célébration du «Nouvel An amazigh» communément appelé «Yennayer».

Une animation toute particulière dans les rues, les ruelles, sur les placettes, dans les magasins et dans les marchés principaux de la ville de Médéa, comme dans toutes les contrées les plus reculées de la wilaya.

On s'apprête, en effet, à fêter comme il se doit, coutumes et traditions obligent «Yennayer», ou, comme on l'appelle dans la région de Médéa «El-Aâm» ou encore «Ras el-Aâm».

Une célébration dans la soirée d'aujourd'hui jeudi pour les uns et de celle de demain vendredi, pour les autres, qui a été bien préparée, malgré la trop grande cherté du poulet (330 dinars/kg chez le boucher), d'une part et du «Djrèz» ou «Tchèz» d'autre part. Une infraction qui n'a épargné aucun produit alimentaire.

Cependant malgré tout, Yennayer est là : étals joliment décorés et abondamment garnis, accueillent une importante clientèle en quête de cette marchandise appelée communément «El-Djrèz» ou «El Tchèz» par référence au... treizième jour du mois de janvier qui représente le premier jour du «Nouvel An amazigh». Une marchandise faite de produits ali-

mentaires dont plus spécialement les sucreries, les amandes, les noix, les noisettes, les dattes, les glands, les jujubes, les figues sèches... Une soirée toute particulière que cette veille du treizième jour de janvier, durant laquelle un repas très copieux est préparé et servi dans tous les foyers : une «tchakhtchoukha de maarek au poulet» qui s'apparente à la «tchakhchoukha de Biskra». Une fois le dîner terminé, l'on passe au «clou de la soirée» : la distribution de la part de «djèz» à chaque membre de la famille, petits et grands. Une distribution qui est précédée par cette autre tradition, très joviale et sympathique, qui consiste à mettre le plus petit enfant dans une grande «djefna» et verser le «drèz» sur lui. Et aujourd'hui encore les familles médéennes, dans leur grande majorité, perpétuent tant bien que mal, ce que faisaient leurs ancêtres. L'on continue encore de confectionner, au grand bonheur des enfants surtout, de petits sacs en tissu pour y mettre sa part de «djèz», quoique de nos jours les petits sacs en tissu tendent à disparaître et remplacés par des sachets en plastique lesquels, bourrés de toutes sortes de friandises, font encore la joie des enfants. Des friandises auxquelles s'ajoutent de nos jours, les bonbons, le chocolat, les dragées, les gâteaux secs... Une célébration de «Yennayer» où seul le manger est à l'honneur et durant laquelle aucun... cadeau n'est offert.

## Yennayer : Une ambiance de grande fête à Médéa

Contrairement aux précédentes années où cette date passait presque inaperçue, la ville de Médéa s'apprête à célébrer dans une ambiance de grande fête populaire l'avènement du nouvel an amazigh.

La célébration de Yennayer sortira, à cette occasion, du cercle familial dans lequel elle était confinée pour un espace plus large où les citoyens pourront, pour la première fois, partager ce même sentiment d'appartenance à une seule et même culture.

Afin de perpétuer cette tradition populaire ancestrale, un programme d'animation spécial a été concocté, à cet effet, par la direction de la culture et le musée régional des arts et des traditions populaires qui espèrent ainsi contribuer à la valorisation de cette tradition, mais aussi faire évoluer certaines mentalités. Pour ce faire, ces deux organismes ont choisi de mettre en exergue le côté social qui se manifeste à travers les us et les coutumes qui caractérisent cet événement, notamment sur le plan culinaire et relationnel, et la manière dont ils sont encore pratiqués au sein de nombreux cercles familiaux. Deux grands rendez-vous vont marquer les fêtes de Yennayer. La première coïncidera avec le passage vers le nouvel an amazigh, et aura lieu à la maison de la culture Hassan-el-Hassani. Elle consistera en l'organisation d'une "kaada" où seront reconstitués le décor et l'ambiance qui marquent l'événement, ponctuée par des séances de dégustation des meilleurs mets traditionnels préparés à l'occasion de Yennayer, de chants et de contes populaires. Pour replonger dans cette atmosphère de fête qui régnait, dans le temps, les convives se verront offrir des bourses en tissu contenant des fruits secs et friandises comme la tradition l'exige. L'autre rendez-vous est en revanche prévu, au musée régional des arts et des traditions populaires de Médéa, qui abritera une grande manifestation culinaire, baptisée "Maïdate Yennayer".

**Fateh.M**



## PRÉPARATIFS DE YENNAYER À MÉDÉA

# Perpétuer une ancienne tradition

**L**a ville de Médéa s'apprête à célébrer dans une ambiance de grande fête populaire l'avènement du nouvel an amazigh, contrairement aux précédentes années où cette date était passée presque inaperçue. La célébration de Yennayer, «El Am», pour certains et «Edderraz» pour d'autres, sortira, à cette occasion, du cercle familial dans lequel elle était confinée pour un espace plus large où les citoyens pourront, pour la première fois, partager ce même sentiment d'appartenance à une seule et même culture. Afin de perpétuer cette ancienne tradition populaire, qui a tendance à disparaître des mœurs de la société et de mieux mettre en valeur la portée et la signification sociale de l'événement, un programme d'animation spécial a été éla-

boré, à cet effet, par la direction de la culture et le Musée régional des arts et des traditions populaires qui espèrent ainsi contribuer à la valorisation de cette tradition, mais aussi faire évoluer «certaines mentalités». Pour ce faire, ces deux organismes ont choisi de mettre en exergue le côté social qui se manifeste à travers les us et coutumes qui caractérisent cet événement, notamment sur le plan culinaire et relationnel, et la manière dont ils sont encore pratiqués au sein de nombreux cercles familiaux.

Deux grands rendez-vous vont marquer les fêtes de Yennayer. La première coïncidera avec le passage vers le nouvel an amazigh, et aura lieu à la maison de la culture Hassan El Hassani. Elle consistera en l'organisa-

tion d'une «qaâda», où seront reconstitués le décor et l'ambiance qui marquent cet événement, ponctuée par des séances de dégustation des meilleurs mets traditionnels préparés à l'occasion de Yennayer, de chants et de contes populaires. Pour replonger dans cette atmosphère de fête qui régnait, dans le temps, les convives se verront offrir des bourses en tissu contenant des fruits secs et friandises comme la tradition l'exige. L'autre rendez-vous est prévu, la veille du 12 janvier, au Musée régional des arts et des traditions populaires de Médéa, qui abritera une grande manifestation culinaire, baptisée «Meidate Yennayer», où sera présentée une variété de plats et mets confectionnés le jour du nouvel an amazigh.

**APS**

## العثور على جثة كهل داخل نفق مهجور بالمدينة

عثر رعاة غربي المدينة مساء أول أمس على جثة كهل في الأربعينيات من العمر داخل نفق لخط النقل بالسكك الحديدية يقع بمنطقة "بعزيز" بريف بلدية تمزقيدة غرب المدينة، وكان الضحية المتزوج بحسب ما علمته الشروق قد غاب عن البيت 03 أيام قبل أن يعثر عليه الرعاة ميتا، وقد فتحت مصالح الدرك تحقيقا لكشف ملابسات الوفاة الموصوفة بالغامضة، في وقت توجد الجثة بمصلحة التشريح وحفظ الجثث بمستشفى المدينة. ■ م. سليمان

## سكان المدينة ينتظرون تجسيد وعد الوزير بفتح المحطة الجديدة

لا يزال مواطنو المدينة في انتظار تحقق وعد وزير النقل بفتح المحطة البرية لنقل المسافرين الواقعة بعاصمة الولاية، والتي سبق للوزير أن أعطى لمسؤولي قطاعه خلال زيارته للمدينة شهر أكتوبر الماضي أجلا لا يتعدى منتصف شهر نوفمبر لتكون المحطة عملية، غير أن أجل الوزير قد فات وانتقضت معه سنة 2011 ولم تفتح المحطة التي مضى على الفراغ من انجازها ما يقارب العام. ■ م. سليمان



## وضعية كارثية بمدرسة العزيزية

يبقى تلاميذ مدرسة العيدي محمد ببلدية العزيزية، أقصى شرق المدينة، يعانون من عدة نقائص بحسب أولياء التلاميذ، حيث لازالت تفتقر إلى مطعم يقدم وجبات ساخنة للتلاميذ، خاصة ونحن في فصل الشتاء، حيث صرح أحد الأولياء أنه في السنوات الماضية كان التلاميذ يتناولون وجبتهم بمدرسة حسيني التي تبعد بـ 1 كلم عن المدرسة، ويقوم المعلمون بعد انتهاء الفترة الصباحية بمرافقة التلاميذ إلى ذات المدرسة في وسط شوارع العزيزية ثم يعودون بهم للدراسة. إلى جانب هذا، يقول الأولياء، إن ذات المدرسة تفتقر إلى التدفئة المركزية، مما جعل التلاميذ يعانون من قساوة البرد. بالمقابل يفتقر فناء المدرسة إلى التهئية فبمجرد سقوط الأمطار تتحول الساحة إلى بركة مائية.

■ عيسى. ب

## ..إعادة هيكلة الأفواج الكشفية

كشف المحافظ الولائي للكشافة الإسلامية الجزائرية لولاية المدية، صفار بوني فضيل، عن انطلاق عملية إعادة هيكلة جميع الأفواج الكشفية المنتشرة عبر تراب الولاية والتي بلغ عددها خلال الموسم الماضي 43 فوجا كشفيا، في حين بلغ عدد المنخرطين أزيد من 3000 منخرط، حيث ستشرف المحافظة على متابعة وزيارة كل الأفواج طيلة شهري جانفي وفبري تطبيقا لتعليمات القيادة العامة للكشافة الإسلامية الجزائرية من أجل التعرف عن قرب على العمل القاعدي وظروف النشاط الكشفية وفق الاستراتيجية الوطنية الخاصة بالكشافة الجزائرية الهادفة لنشر الثقافة الكشفية وسط المجتمع الجزائري واستقطاب أكبر عدد ممكن من الشباب والفتية.

مدرسة دراجي بشلالة العذاورة بالمدينة

## لا تدفئة ولا مراحيض والأسقف تهدد حياة التلاميذ

يعيش حوالي 30 تلميذا بالمدرسة الريفية دراجي قدرور بعين البيضاء ببلدية شلالة العذاورة جنوب شرقي المدينة تحت تهديد أسقف مدرستهم التي حذر أحد تقنيي البلدية عاين المدرسة من سقوطها في أي لحظة، مستغربا عدم غلقها أو خضوعها لترميم يكفل تلمذ تلاميذ القرى المجاورة لعين البيضاء في ظروف آمنة، وليس هذا المشكل فقط المسجل في ذات المدرسة فحتى أبسط المرافق لا تتوفر بالمدرسة، وأكد أولياء تلاميذ

المدرسة في تصريح لـ "الشروق" عدم تواجد حتى المراحيض، حيث يضطر الكثير منهم إلى قضاء حاجته في الخلاء. كما نبّه الأولياء لظروف التمدن المزرية التي يعيشها أبناؤهم في ظل الغياب التام للتدفئة، لا سيما أن البرد القارس يضرب المنطقة، زيادة عن كل هذا فإن تلاميذ المدرسة لا يعرفون للنقل المدرسي شكلا ولا معنى حيث يكابدون وعورة الكيلومترات الطويلة من منازلهم نحو مدرستهم في حين أن بعضا منهم

محظوظ بسبب مرور معلمي المدرسة بالقرب من منازلهم حيث يتكفلون بنقلهم وإرجاعهم، فهل تجد مشاكل تلاميذ مدرسة عين البيضاء آذانا صاغية بعد أن أكد مدير المدرسة في اتصال به أنه أخطر كل المعنيين بمشاكل المدرسة، لكن لم يقابل ذلك إلا بكلمات التسويف التي لن تنقذ حياة تلاميذ مدرسة دراجي من خطر سقوط السقف ولا من برد شتاء عين البيضاء. ■ ب. عبد الرحيم

## المدينة

**تلاميذ مدرسة العيدي بالعزيزية  
بحاجة إلى الإطعام والتدفئة**

يعاني التلاميذ المتمدرسون بمدرسة العيدي محمد ببلدية العزيزية بأقصى شرق المدينة عدة نقائص عرقلت السير الحسن للعملية التربوية بها، فهي تفتقر إلى العديد من الضروريات حسب المعلومات المستقاة من أحد أولياء التلاميذ، فرغم تدشينها قبل ثماني سنوات فلا تزال تفتقر إلى مطعم يقدم وجبات غذائية كباقي المدارس، علما أنهم كانوا خلال السنوات الماضية يجبرون على تناول وجباتهم بمدرسة حسيني على مسافة 1 كلم عن مدرستهم الأم رغم الأخطار المحدقة بهم ومرافقيهم من المعلمين أثناء عمليتي الذهاب والإياب، كما تفتقر المدرسة إلى التدفئة المركزية، الشيء الذي جعل التلاميذ يعانون البرد القارس خاصة في الفترات الصباحية في فصل الشتاء، حيث تقتصر التدفئة بهذه المؤسسة التربوية على المواقد التقليدية والتي أصبحت غير صالحة تماما في ظل تعرض زجاج نوافذ الأقسام إلى التكسير، وعلى صعيد آخر يفتقر فناء المدرسة إلى التهيئة ما جعل مساحة ساحتها تتحول إلى أحوال مترakمة كلما سقطت الأمطار، ولهذا يناشد أولياء تلاميذ هذه المدرسة مدير التربية التدخل العاجل بهدف برمجة مطعم وتوفير التدفئة المركزية وتعبيد ساحتها الترابية.

■ ع. عليات



## مطاردة "هوليودية" في المدينة

المقاولين ببلدية بوسكن وأن كل الناس يعرفونه، وقال أنه مستعد للذهاب إلى مخفر الشرطة، وفي هذا الحين طلب منه أحد مصالح الأمن بأن يسير أمامهم مع مرافقيه إلى مقر أمن الدائرة، فامتثل للأمر وسار أمامهم لمسافة تقارب الثلاثمائة متر.

ولكن عند وصوله إلى مفترق الطرق سارع بالالتفاف إلى الجهة المعاكسة وبطريقة هوليودية، مكنته وزملاؤه من الفرار رغم متابعتهم من طرف بعض الشباب ورجال الشرطة.

حدث ذلك أثناء صلاة العشاء، قبل ثلاثة أيام، بجانب مسجد عقبة بن نافع ببني سليمان في المدينة، حيث أقدم خمسة شبان، كعادتهم، على ركن سيارتهم من نوع (406) ترقيم العاصمة، علما أن هؤلاء الشبان يشكلون عصابة تحترف السرقات. وبعد التعرف على هوية الراكنين والذين سبق لهم وأن زرعوا الرعب والفرع وسط المصلين، أخطر أحد الشباب مصالح الشرطة، وعند حضورها طلب أعوانها بطاقة التعريف من أحد أصحاب السيارة، فاعتذر عن وجودها بجيبه مدعيا أنه أحد



## تابلاط (المدية) نقص الماء والمسالك الترابي انشغال سكان الزمالة

ناشد سكان فرقة الزمالة الواقعة على حافة الطريق الوطني رقم 08 وعلى بعد 5 كلم من مقر بلدية تابلاط، السلطات المحلية التدخل العاجل من أجل تمديد مدة تزويد القرية بالماء الصالح للشرب، والتي لا تزيد حسب محدثينا عن الساعة في اليومين أوحتى الثلاثة أيام. من جهة أخرى، ناشد السكان المسؤولين المحليين التدخل من أجل تزفيت أحد مسالك القرية التي لا تزال ترابية وغير مهيأة، حيث تصبح مصدرا للأحوال خلال الأيام الماطرة، ومرتعا للغبار والأتربة في غيرها من أيام، خاصة في فصل الصيف. ■ أ.أكرم

## كشافة المديّة تعيد هيكلة أفواجها

« كشف المحافظ الولائي للكشافة الإسلامية الجزائرية لولاية المديّة صفار بوني فضيل، عن انطلاق عملية إعادة هيكلة جميع الأفواج الكشفية المنتشرة عبر تراب الولاية والتي بلغ عددها خلال الموسم الماضي 43 فوج كشفية، في حين بلغ عدد المنخرطين أزيد من 3000 منخرط، حيث ستشرف المحافظة حسب ذات المتحدث على متابعة وزيارة كل الأفواج طيلة شهري جانفي و فيفري تطبيقا لتعليميّة القيادة العامّة للكشافة الإسلامية الجزائرية من أجل التعرف عن قرب على العمل القاعدي وظروف النشاط الكشفية وفق الإستراتيجية الوطنية الخاصّة بالكشافة الإسلامية الجزائرية الهادفة لنشر الثقافة الكشفية وسط المجتمع الجزائري واستقطاب أكبر عدد ممكن من الشباب والفتية لهذه المنظمة العريقة. ♦

« أميرة بارودي

## 260 إعانة لترميم سككيات القرى الاشتراكية بدائرة القلب الكبير في المدينة

الكبير اللتين أنجزت عليهما قرى اشتراكية سنوات السبعينات، وأصبحت الآن مهددة بالانهيار، رغم أن عمرها لم يتجاوز 35 سنة، ومن المنتظر توزيع الحصتين المقدرتين بـ 260 إعانة في القريب العاجل بعد تسوية الملفات. للتذكير، فإن بلديات الدائرة الثلاث استفادت سابقا من 490 حصة موجهة للبناء الريفي و 520 حصة تتعلق بالسكن الاجتماعي الإيجاري. ♦

« استفادت دائرة القلب الكبير بولاية المدينة من 260 إعانة خاصة بترميم السككيات الواقعة بالمحيط الحضري للدائرة. وحسب ما صرح به رئيس الدائرة لـ«الجزائر»، فإن هذه الإعانات كانت مطلب العائلات لسنوات طويلة، حيث ستخصص بلديتي السدرية، والقلب الكبير، في حين استثنى السلطات المحلية بلدية بن عابد لأنها لا تحوي على سككيات هشة داخل المحيط الحضري، عكس بلديتي السدرية والقلب

## ... و658 مليون دينار لقطاع الشباب والرياضة

« استفاد قطاع الشباب والرياضة بولاية المدينة، خلال السنة الجارية، من 658 مليون دينار، لتجسيد عدة عمليات، أهمها إنجاز وتجهيز أربعة فضاءات رياضية، بكل من بلدية المدينة وتابلان والبرواقية وعزيز، وهو ما سيجنب شباب هذه البلديات مشقة قطع العديد من الكيلومترات لممارسة الرياضة بالمناطق المجاورة. وستعرف بلديات أخرى إنجاز 10 مشاريع جوارية، بكل من بلدية وامري وبوعيشون والزيرية والعوينات وسي المحجوب وتمزقيدة والعيساوية، كما سيتم إنجاز وتجهيز دار للشباب ببلدية وادي حربيل، إضافة إلى بيت للشباب بسعة 50 سريرا لاستقبال الضيوف القادمين من الولايات الأخرى في إطار اللقاءات الكروية والورشات البيداغوجية. وسيستفيد شباب تابلان والمناطق المجاورة من خدمات المسبح الجوّاري، الذي ستكون له أبعاد رياضية وأخرى ترفيهية، فضلا عن النشاطات التي ستقام على مستوى بلدية العزيزية من خلال استكمال مشروع بناء مركب رياضي جوّاري يحوي عدة اختصاصات. من جانب آخر، ستتعزيز الهياكل الرياضية لعاصمة الولاية بتأهيل المركب متعدد الرياضات وملحقاته وتجهيزه بجميع المستلزمات، ومن شأن هذه الهياكل تدعيم البنية التحتية لقطاع الشباب والرياضة بالمدينة، التي تضاف إلى تلك الهياكل المستفاد منها العام الماضي، ومنها المسنوحة في إطار صندوق الهضاب. ♦

« رابح. س